

Карта дозвілля може бути видана безкоштовно або куплена за 25,00/50,00 євро та дійсна протягом одного календарного року.

Кожен член сім'ї отримує персональну картку.

### Вимоги для отримання картки дозвілля:

Основне місце проживання знаходиться у Вісбадені

#### Особи, які можуть отримати картки БЕЗКОШТОВНО:

- Сім'ї з прийомними дітьми або дітьми, які перебувають під денною опікою
- Сім'ї, що пройшли курси в KIEZ
- Сім'ї та окремі особи, на яких поширюється дія SGB XII або AsylbLG

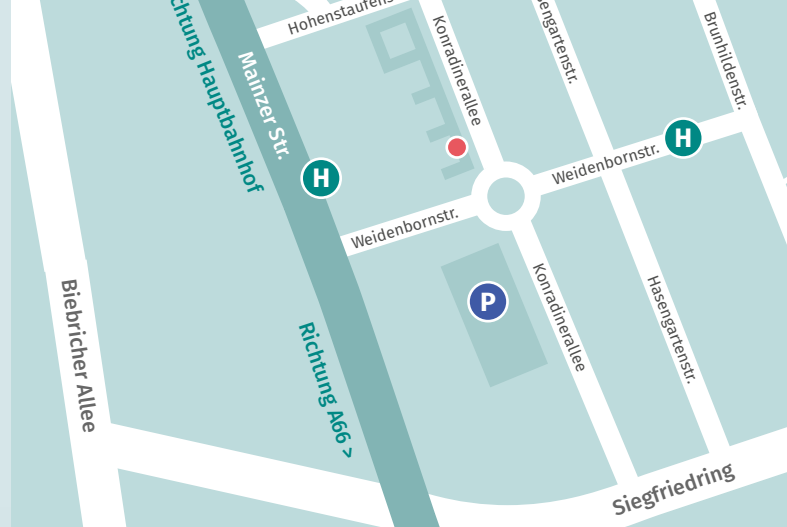
#### Особи, які можуть отримати картки за пільговою ціною 25,00 євро:

- Одержувачі допомоги відповідно до SGB II з дітьми віком до 18 років
- Сім'ї, які отримують житлову допомогу
- Сім'ї, які отримують надбавку на дитину

#### Особи, які можуть отримати карти за ціною 50,00 євро:

- Сім'ї, як мінімум, з 3 дітьми віком до 18 років
- Батьки-одиначки, що мають, як мінімум, одну дитину віком до 18 років

Для отримання докладної інформації перейдіть на [www.wiesbaden.de/freizeitkarte/infoblatt](http://www.wiesbaden.de/freizeitkarte/infoblatt) або ви можете запитати її у нас по телефону.



**Знайти інформацію та подати запити** можна знайти в Управлінні соціальної роботи, в Інтернеті, в мерії, у місцевих адміністраціях, у центрі навчання дорослих у Вісбадені та у міській бібліотеці.

#### Управління соціальної роботи

Відділ по роботі з молоддю  
Konradinerallee 11 · 65189 Wiesbaden

Телефон: 0611 31 22 97 Факс: 0611 31 39 52

E-Mail: [freizeitkarte@wiesbaden.de](mailto:freizeitkarte@wiesbaden.de)

[www.wiesbaden.de/freizeitkarte](http://www.wiesbaden.de/freizeitkarte)

#### КОНСУЛЬТАЦІЇ ТА ВИДАЧА КАРТКИ ДОЗВІЛЛЯ:

ВХІД В, 2-ИЙ ПОВЕРХ, КАБІНЕТ 2.214

#### Час роботи:

Понеділок	8:00 – 12:00
Середа	9:00 – 12:00 13:00 – 18:00 (з 16:00 за попереднім записом)
Четвер	13:00 – 16:00

Вихідні дані:  
Управління соціальної роботи, Відділ по роботі з молоддю  
Дизайн та ілюстрації: 99°

# ВІСБАДЕНСЬКА КАРТКА ДОЗВІЛЛЯ

## Знижка 50%

на численні спортивні, освітні та культурні заходи



WIESBADEN

Amt für Soziale Arbeit



## КАРТА ДОСУГА НАДАЄ 50 % ЗНИЖКУ

у багатьох освітніх, культурних та спортивних закладах:



### Вечірні освітні курси та до центрів народної освіти

Тел.: 0611 98 89-0, [www.vhs-wiesbaden.de](http://www.vhs-wiesbaden.de)

- VBW Bierstadt e. V., Тел.: 0611 50 39 07  
[www.vbw-bierstadt.de](http://www.vbw-bierstadt.de)
- VBW NED (Nordenstadt-Erbenheim-Delkenheim) e. V., Тел.: 06122 129 18  
[www.vbw-ned.de](http://www.vbw-ned.de)
- VBW Klarenthal e. V., Тел.: 0611 72 43 79 20  
[www.klarenthal-vbw.de](http://www.klarenthal-vbw.de)
- VHS AKK e. V., Тел.: 06134 72 93 00  
[www.vhs-akk.de](http://www.vhs-akk.de)
- VHS Schierstein e. V., Тел.: 0611 297 11  
[www.vhs-schierstein.de](http://www.vhs-schierstein.de)



### Дитячі, юнацькі та районні центри

Пропозиції для творчості, спорту та проведення канікул

- KIZ AKK in der Redit, Тел.: 06134 18 69 51  
[kujakk.reduit@wiesbaden.de](mailto:kujakk.reduit@wiesbaden.de)
- KIZ Georg-Buch-Haus, Westend, Тел.: 0611 31 3689  
[kijuzwestend@wiesbaden.de](mailto:kijuzwestend@wiesbaden.de)
- STZ Klarenthal, Тел.: 0611 31 7055  
[stz-klarenthal@wiesbaden.de](mailto:stz-klarenthal@wiesbaden.de)
- STZ Gräselberg Тел.: 0611 31 2456  
[stz-graeselberg@wiesbaden.de](mailto:stz-graeselberg@wiesbaden.de)
- Mobile Jugendarbeit östliche Vororte Тел.: 0611 50 50 99 34  
[mobile.jugendarbeit@wiesbaden.de](mailto:mobile.jugendarbeit@wiesbaden.de)
- STZ Schelmengraben, Тел.: 0611 31 8701,  
[stz-schelmengraben@wiesbaden.de](mailto:stz-schelmengraben@wiesbaden.de)
- Kijuz Biebrich, Тел.: 0611 31 9174,  
[kijuz-biebrich@wiesbaden.de](mailto:kijuz-biebrich@wiesbaden.de)



### Скейтотдром у Вісбадені

Вхідні квитки та курси, Тел.: 0611 72 39 78 82  
[www.skatehalle-wiesbaden.de](http://www.skatehalle-wiesbaden.de)



### Басейни:

- Kleinfeldchen, Тел.: 0611 31 2286
- Freibad Kallebad, Тел.: 0611 31 2524
- Hallenbad Kostheim, Тел.: 06134 60 33 55
- Freibad Maarau, Тел.: 06134 58 98 911
- Freizeitbad Mainzer Straße, Тел.: 0611 31 8041



### Пропозиції щодо навчання батьків та курси для батьків з дітьми:

- Evangelischen Familienbildungsstätte im Dekanat Wiesbaden, Тел.: 0611 52 40 15  
[www.familienbildung-wi.de](http://www.familienbildung-wi.de)
- Nachbarschaftshaus Biebrich e. V. Тел.: 0611 96 721-0  
[www.nachbarschaftshaus-wiesbaden.de](http://www.nachbarschaftshaus-wiesbaden.de)
- Katholischen Familienbildungsstätte Тел.: 0611 17 41 18, [www.fbs-wiesbaden.de](http://www.fbs-wiesbaden.de)
- Internationalen Familienbildungsstätte „Hedi Konrad“, Тел.: 0611 94 51 975  
[www.awo-wiesbaden.de](http://www.awo-wiesbaden.de)



### Пропозиції щодо проведення канікул

Відділ по роботі з молоддю Управління соціальної роботи  
[www.wiesbaden.de/ferienprogramm](http://www.wiesbaden.de/ferienprogramm)



### Гессенський державний театр у Вісбадені

Виключаються такі заходи: Різдвяні казки, прем'єри, травневий фестиваль, гастролі, спеціальні заходи. Інформація на сайті [www.staatstheater-wiesbaden.de](http://www.staatstheater-wiesbaden.de)



### Емма & Со – театральна майстерня

Театральні вистави та курси акторської майстерності для дітей та юнацтва, Тел.: 0173 72 67 75,  
Інформація на сайті [kontakt@emma-und-co.de](mailto:kontakt@emma-und-co.de)



### Galli Theater у Вісбадені

Знижка у суботу та неділю на дитячі театральні вистави та театральну майстерню для дітей. Інформація та квитки на сайті [www.galli-wiesbaden.de](http://www.galli-wiesbaden.de)



### Курси акторської майстерності

Тренінг впевненості у собі та мотивації у театральній студії „Scaramouche Academy“, Тел.: 06198 57 53 81, Інформація на сайті [www.jugendschauspielschule.de](http://www.jugendschauspielschule.de)



### Художня студія

Elli Weishaupt, Тел.: 0170 5366068  
[www.elli-weishaupt.de](http://www.elli-weishaupt.de)



### Державний музей Sam-Stadtmuseum am Markt

Безкоштовні квитки на «ралі», Тел.: 0611 34 13 28 77  
[www.wiesbaden.de/stadtmuseum](http://www.wiesbaden.de/stadtmuseum)



### Заходи

Дні дитячої культури у Вісбадені Тел.: 0611 31 3821, [kinderkultur@wiesbaden.de](mailto:kinderkultur@wiesbaden.de)



### Neuer Zirkus e.V.

Циркові курси та участь у дитячому цирку Flambolino та молодіжному цирку Flambolé [www.zirkus-wiesbaden.de](http://www.zirkus-wiesbaden.de)



### Квитковий ваучер на вибрану домашній матч SV Wehen Wiesbaden

Квиток можна отримати заздалегідь в офісі SVWW. Інформація на сайті [www.svwww.de](http://www.svwww.de)



### Безкоштовна реєстрація у дитячому клубі SV Wehen Wiesbaden

Інформація на сайті [kidsclub.svwehen-wiesbaden.de](http://kidsclub.svwehen-wiesbaden.de)



### Квиток на домашній матч Бундеслиги VC Wiesbaden

Квиток можна забрати в офісі VCW. Інформація на сайті [www.vc-wiesbaden.de](http://www.vc-wiesbaden.de)



### Замок Фройденберг

Разовий вхід, а також по літньому квитку. Тел.: 0611 41 10 14, [www.schlossfreudenberg.de](http://www.schlossfreudenberg.de)